



ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE  
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DA SAÚDE



## **52º CONSELHO DIRETOR** **65ª SESSÃO DO COMITÊ REGIONAL**

*Washington, D.C., EUA, 30 de setembro a 4 de outubro de 2013*

---

CD52.R2 (Port.)  
ORIGINAL: INGLÊS

### ***RESOLUÇÃO***

#### ***CD52.R2***

### **MODIFICAÇÕES DO REGULAMENTO FINANCEIRO DA ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE**

#### ***O 52º CONSELHO DIRETOR,***

Tendo considerado as modificações propostas ao Regulamento Financeiro da Organização Pan-Americana da Saúde que constam do Documento CD52/14;

Levando em consideração que as modificações ao Regulamento Financeiro refletem melhores práticas de gestão modernas que aumentam a eficiência e eficácia da implementação do Programa e Orçamento, bem como das operações administrativas que apoiam os programas técnicos da OPAS,

#### ***RESOLVE:***

Aprovar a modificação aos artigos III e IV do Regulamento Financeiro, referentes ao Programa e Orçamento e as dotações do Orçamento Ordinário, conforme constam no Anexo, com vigência a partir de 1º de janeiro de 2014.

Anexo

**MODIFICAÇÕES DO REGULAMENTO FINANCEIRO  
DA ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE\***

Novo Texto
<i>Artículo III - Programa y presupuesto</i>
3.8 El Programa y Presupuesto comprenderá el programa y el presupuesto aprobados originalmente por la Conferencia o el Consejo Directivo y toda propuesta complementaria, al igual que las asignaciones del presupuesto ordinario que se hayan pasado del período presupuestario anterior en conformidad con el artículo IV.
<i>Artículo IV – Asignaciones del presupuesto ordinario</i>
4.2 Las asignaciones del presupuesto ordinario estarán disponibles para contraer compromisos durante el ejercicio presupuestario para el cual hayan sido aprobados para la entrega de bienes y servicios en ese mismo ejercicio presupuestario. Excepcionalmente, las asignaciones del presupuesto ordinario pueden estar disponibles en el primer año del ejercicio presupuestario subsiguiente a fin de apoyar la eficacia operativa de los acuerdos contractuales indisociables que tengan como plazo de entrega el primer trimestre del año siguiente. El Director puede además considerar otras excepciones con el fin de pasar asignaciones del presupuesto ordinario a un período presupuestario subsiguiente para la entrega retrasada de bienes y servicios programados debido a circunstancias imprevistas.
4.4 El saldo de las asignaciones financiadas del presupuesto ordinario que no se haya comprometido al finalizar el ejercicio presupuestario al que corresponda o que no haya sido autorizado para ser pasado al período presupuestario subsiguiente servirá para reponer el Fondo de Trabajo a su nivel autorizado. A partir de ahí cualquier posible saldo se pasará al excedente y estará disponible para el uso que ulteriormente se decida darle de conformidad con las resoluciones aprobadas por la Conferencia o el Consejo Directivo.

(Segunda reunião, 30 de setembro de 2013)

---

\* O texto do Regulamento Financeiro esta disponível somente em inglês e espanhol. Anexado é a versão em espanhol.